

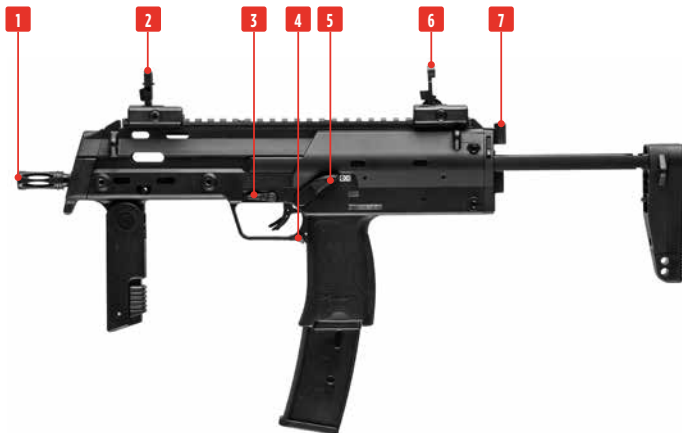


HECKLER & KOCH



# MP7 A1

UMAREX holds the worldwide exclusive HK-trademark and exterior design copy license for use with this product, granted by HECKLER & KOCH GmbH.

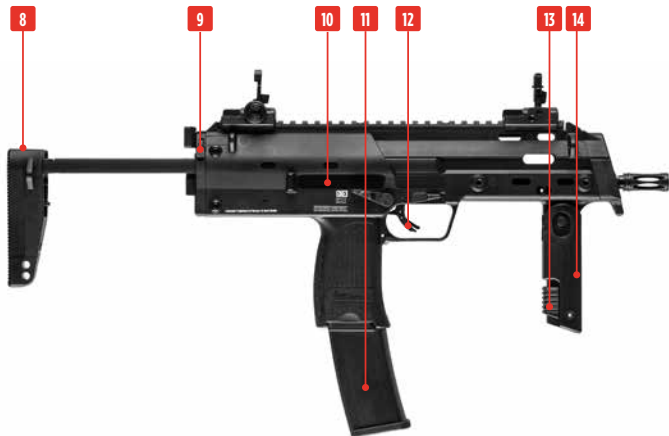


- EN**
- 01 Muzzle
  - 02 Front sight
  - 03 Bolt Stop
  - 04 Magazin catch
  - 05 Safety/Fire Selector
  - 06 Rear sight
  - 07 Cocking lever

- DE**
- 01 Mündung
  - 02 Korn
  - 03 Verschlussfang
  - 04 Magazinhalter
  - 05 Sicherung/Feuerwahlhebel
  - 06 Kimme
  - 07 Spannhebel

- FR**
- 01 Bouche
  - 02 Guidon
  - 03 Arrêtoir du verou
  - 04 Arrêtoir du chargeur
  - 05 Sécurité
  - 06 Hausse
  - 07 Levier d'armement

- ES**
- 01 Boca
  - 02 Punto de mira
  - 03 Retén del cerrojo
  - 04 Retén del cargador
  - 05 Seguro
  - 06 Mira trasera
  - 07 Palanca de amar



- EN**
- 08 Stock
  - 09 Stock release
  - 10 Shoot up
  - 11 Magazine
  - 12 Trigger
  - 13 Lock
  - 14 Front grip

- DE**
- 08 Schaft
  - 09 Schaftentriegelung
  - 10 Shoot up
  - 11 Magazin
  - 12 Abzug
  - 13 Verriegelung
  - 14 Frontgriff

- FR**
- 08 Crosse
  - 09 Verrou de la crosse
  - 10 Shoot up
  - 11 Chargeur
  - 12 Détente
  - 13 Verrou
  - 14 Poignée avant

- ES**
- 08 Culata
  - 09 Desbloqueo de la culata
  - 10 Shoot up
  - 11 Cargador
  - 12 Gatillo
  - 13 Mecanismo de bloqueo
  - 14 Mango delantero

**CAUTION**

- For your own safety and the safety of others, carefully read these instructions before using this gun.
- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.
- Please also always observe the legal regulations effective in your country for the use of arms.

**ACHTUNG**

- Zu Ihrer eigenen und zur Sicherheit anderer lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch, bevor Sie mit der Waffe erstmalig hantieren.
- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.
- Bitte beachten Sie das jeweilige Waffengesetz in Ihrem Land.
- In Deutschland werden die Waffen aus gesetzlichen Gründen nur als SEMIAUTO vertrieben.

**ATTENTION**

- Pour votre sécurité et celle d'autrui, lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'arme pour la première fois.
- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.
- Veillez à respecter la législation sur les armes en vigueur dans votre pays !

**ATENCIÓN**

- Por su propia seguridad y la de los demás, lea detenidamente las instrucciones de uso antes de disparar el arma por primera vez.
- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.
- Rogamos observe en todo caso la legislación vigente en su país sobre el uso de armas.



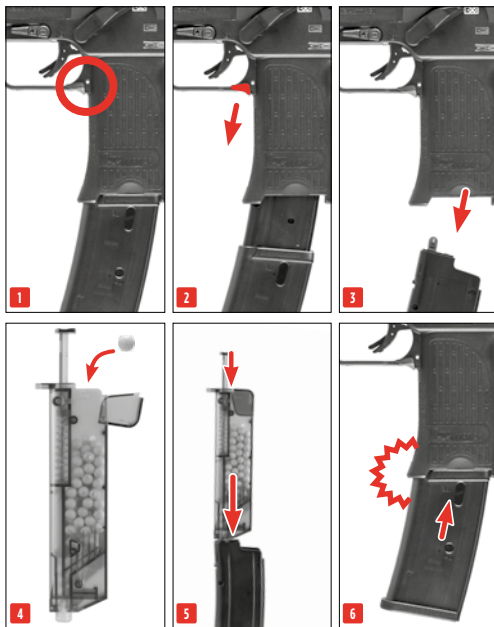


**Only use flawless BBs. Never use the following BBs:** (1) diameter larger than 6 mm, (2) with edges, (3) both halves not aligned, (4) used, soiled. Warranty expires if non-recommended BBs are used. It's recommended to use precision BBs from Umarex / Walther. To ensure proper operation of the magazine, protect it from dirt and dust.

**Verwenden Sie nur einwandfreie BB-Kugeln: ø 6 mm. Verwenden Sie auf keinen Fall folgende BB-Kugeln:** (1) Durchmesser größer als 6 mm, (2) mit Grat, (3) versetzte Hälften, (4) gebraucht, verschmutzt. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln des Herstellers Umarex / Walther. Vermeiden Sie das Eindringen von Schmutz und Staub in das Magazin.

**N'utilisez que des billes BB (sans défaut). N'utilisez jamais les types de billes BB suivants:** (1) Diamètre supérieur à 6 mm (2) avec angles (3) moitiés décalées (4) usagées, sales. Si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque Umarex / Walther. Pour garantir le bon fonctionnement du chargeur, faites en sorte que les saletés et poussières n'entrent pas dans le chargeur.

**Utilice únicamente bolas BB que no presenten defectos de calibre 6 mm. No utilice en ningún caso los siguientes tipos de bolas BB:** (1) Diámetro superior a los 6 mm, (2) con cortes, (3) con mitades que no coinciden, (4) usadas o sucias. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda usar bolas de precisión de la marca Umarex / Walther. Para garantizar el buen funcionamiento del magazín, evite que la suciedad o el polvo entren en el mismo.





- When batteries are almost empty they can cause gearbox malfunctions that require repair.
- Batteries should never be overdischarged. This can damage the cell.
- Prolonged overcharging causes permanent damage to batteries.
- The battery should always be drained before charging.
- There is no warranty for batteries, because they are wear parts.
- Use only LiPo batteries (7,4 or 11,1 V / Stick Type).
- **Please note that flat batteries must not be put in the household waste. Dispose of them properly, hand them in at your local shop for disposal or take them to a used battery collection location.**

- Bei fast leeren Akkus kann es zu Gearbox-Störungen kommen, welche reparaturbedürftig sind.
- Akkus dürfen nicht tiefentladen werden, sonst können die Zellen beschädigt werden.
- Längeres Überladen verursacht dauerhaften Schaden der Akkus.
- Akkus sollten vor dem Laden stets entladen sein.
- Auf Akkus kann keine Garantie gewährt werden, da sie Verschleißteile sind.
- Verwenden Sie nur LiPo-Akkus (7,4 oder 11,1 V / Stick Type).
- **Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Lassen Sie diese nur über den Fachhandel oder durch Batterie-Sammelstellen entsorgen.**



- Si les accus sont presque vides, des perturbations au niveau de la transmission pourraient en résulter qui rendent nécessaire une réparation.
- Il ne faut pas décharger complètement les accus. Sinon, les cellules risquent d'être abimées.
- Toute surcharge de longue durée est susceptible d'abimer les accus durablement.
- Avant tout chargement, il faudrait que les accus soient toujours déchargés.
- Nous ne pouvons pas accorder de garantie pour les accus, car ceux-ci représentent des pièces d'usure.
- Veuillez utiliser seulement accu LiPo (7,4 ou 11,1 V / Stick Type).
- **Vous ne devez pas jeter les piles usagées dans le conteneur à ordures ménagères. Déposez les dans des commerces spécialisés ou à des points de collecte de piles.**

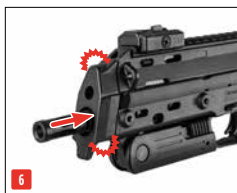
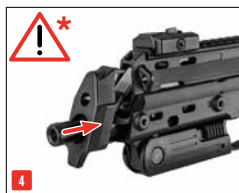
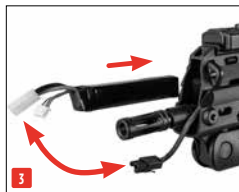
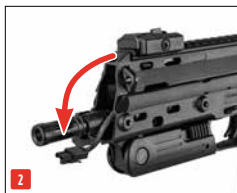
- En caso de que la batería esté vacía, pueden producirse daños en la caja de mando que necesitarán una reparación.
- No se deben descargar totalmente las baterías, ya que se podrían dañar los elementos.
- La sobrecarga duradera ocasiona averías permanentes en las baterías.
- Las baterías siempre deben estar descargadas antes de su carga.
- En las baterías no se ofrece ninguna garantía ya que se trata de piezas consumibles.
- Use solamente batería LiPo (7,4 o 11,1 V / StickType)
- **Las pilas usadas no deben tirarse en el contenedor de basura doméstico. Deséchelas en comercios especializados o en puntos de recogida de pilas.**



**CAUTION! AVOID CRUSHING OF THE CABLES. • VORSICHT! NICHT DIE LEITUNG QUETSCHEN.  
ATTENTION ! NE PAS COINCER LA LIGNE. • ATENCIÓN! NO APLASTE EL CIRCUITO.**

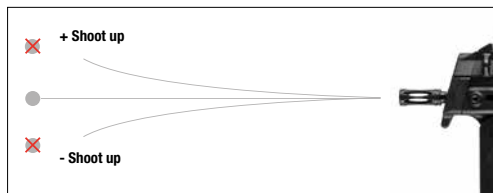
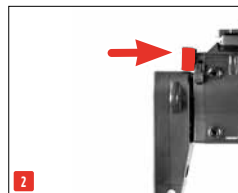
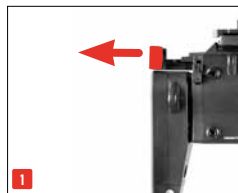
## 4

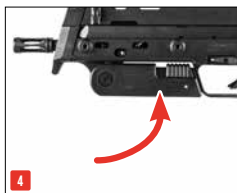
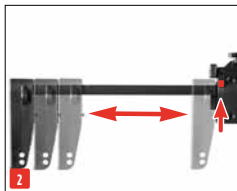
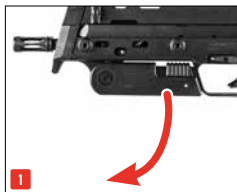
INLAYING RECHARGEABLE BATTERY • AKKU EINLEGEN  
INSÉRER L'ACCU • INTRODUCZA LA BATERÍA



## 5

ADJUSTABLE SHOOT UP • SHOOT UP EINSTELLEN  
AJUSTAGE SHOOT UP • AJUSTE DE SHOOT UP





For design reasons the last BB remains in the follower. To get it out, remove the empty magazine, press the bolt stop lever (1) down and hold it there. Then aim in a safe direction and pull the trigger (2).

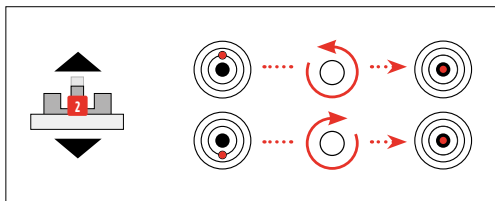
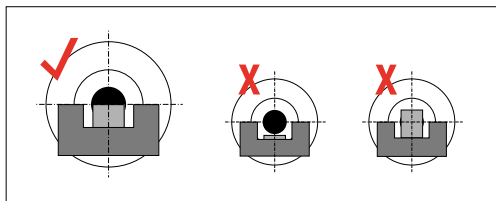
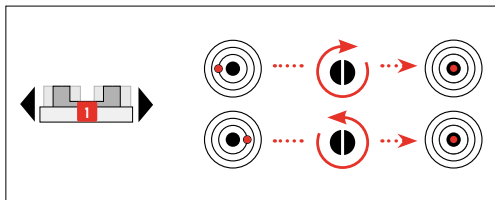
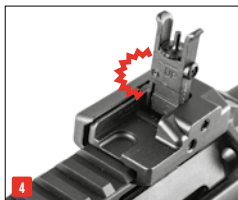
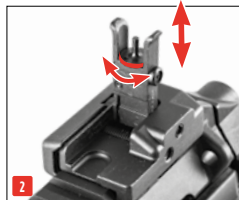
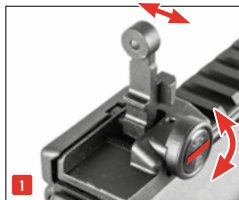
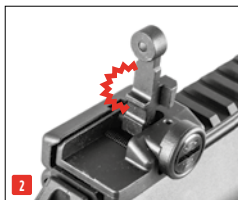
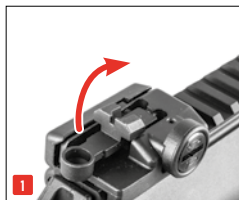
Aus konstruktiven Gründen verbleibt die letzte BB im Zuführschacht. Zum Entfernen das leere Magazin abnehmen, den Verschlussfanghebel (1) nach unten drücken und halten, dann in eine sichere Richtung zielen und den Abzug (2) betätigen.

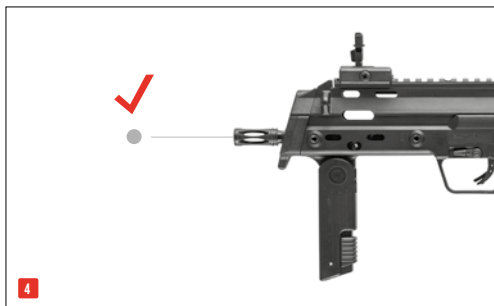
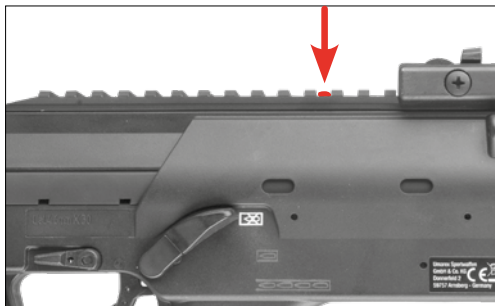
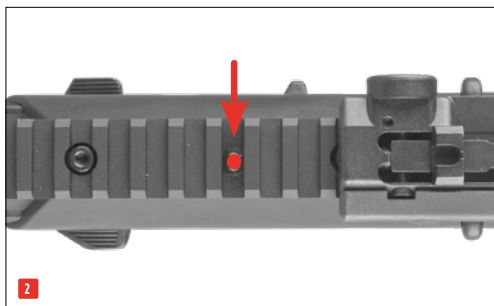
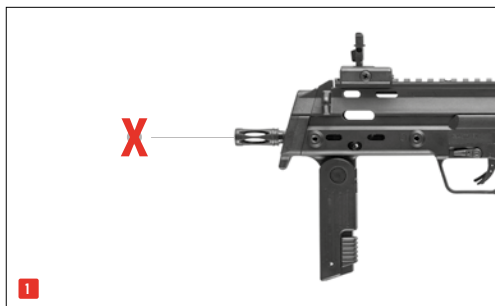
Pour des raisons techniques, la dernière bille BB reste dans le dispositif d'alimentation. Pour l'extraire, retirer le chargeur vide, baisser et maintenir le levier d'arrêt de culasse (1), puis pointer dans une direction sûre et actionner la détente (2).


Por razones de diseño, el último BB permanece en la cámara de alimentación. Para extraerlo, retire el cargador vacío, presione hacia abajo la palanca retenida de la corredera (1) y manténgala presionada, apunte en una dirección segura y apriete el gatillo (2).









System / Power Source • System / Antrieb • Système / Source de Propulsion • Sistema / Propulsión	Electric Airsoft • Elektrische Airsoft • Airsoft électrique • Airsoft eléctrica	
Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions • Kaliber / Munición	6 mm BBs	
Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad	120 BBs	
Energy / Velocity • Energie / Geschwindigkeit • Énergie / Vitesse • Energía / Velocidad	<b>2.6393:</b> 1,3 J: < 100 m/s 	<b>2.6393X:</b> 1 J: < 100 m/s
Drive • Funktion • Action • Sistema de funcionamiento	<b>2.6393:</b> Semi-auto	<b>2.6393X:</b> Semi & Full-auto
Rate of fire • Kadenz • Cadence • Cadencia		1100 BBs / min
Color • Farbe • Couleur • Color	Black • Schwarz • Noir • Negro	
Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro	manual • manuell • manuel • manual	
Barrel length • Lauflänge • Logueur canon • Longitud del cañón	202 mm	
Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu • Zone de danger s'étendant jusqu'à • Distancia máxima de peligro	<b>2.6393:</b> 150 m	<b>2.6393X:</b> 150 m
Weight • Gewicht • Poids • Peso	1665 g	
Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud	418 - 640 mm	

**PROBLEMS  
PROBLEME  
DYSFONCTIONNEMENTS  
PROBLEMAS**
**POSSIBLE CAUSES  
MÖGLICHE GRÜNDE  
CAUSES POSSIBLES  
POSIBLES CAUSAS**

PROBLEMS PROBLEME DYSFONCTIONNEMENTS PROBLEMAS	POSSIBLE CAUSES MÖGLICHE GRÜNDE CAUSES POSSIBLES POSIBLES CAUSAS		
	Safety activated Waffe gesichert Sécurité de l'arme enclenchée Seguro activado	Battery not connected Akku nicht angeschlossen L'accu non connectée Batería no conectada	Dirty barrel Lauf verschmutzt Canon encrassé Cañón sucio
Gun does not shoot Waffe schießt nicht l'arme ne tire pas El arma no dispara	○	○	
Faulty shooting direction Schlechte Schussleistung Mauvaise performance de tir Potencia de disparo deficiente			○
Low shooting speed Geringe Schussgeschwindigkeit Faible vitesse du projectile Escasa velocidad de disparo			○

---

Battery / Magazine empty  
Akku / Magazin leer  
L'accum / Chargeur vide  
La batería / Caricatore vuoto

Extreme temperatures  
Extreme Temperaturen  
Températures extrêmes  
Temperaturas extremas

Wrong ammunition  
Falsche Munition  
Mauvaises munitions  
Munición errónea

Ammunition badly loaded  
Munition falsch geladen  
Munitions mal chargées  
Munición mal cargada

Sight not properly adjusted  
Visierung nicht richtig eingestellt  
Dispositif de visée mal réglé  
La mira no está bien ajustada

---









© 06R20

AIRSOFT

**EN** We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

**UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • [service@umarex.de](mailto:service@umarex.de)**

[WWW.UMAREX.COM](http://WWW.UMAREX.COM)

Covers models:

2.6393

2.6393X